HEY! MAKITO!
DO I REALLY NEED TO WEAR THIS WHEN PASSING OUT THE FLYERS?
COOKING
Chapter 3
Big Fat Chick and Healthy Curry
AH— ♡ IT SUITS YOU VERY WELL. YOU LOOK REALLY CUTE!
DO YOU WANT ME TO PASS OUT THE FLYERS ALL BY MYSELF?
OKAY, I GOT IT! I'LL GO WITH YOU! SO ANNOYING!
WHY DO YOU HAVE BLACK RINGS AROUND YOUR EYES!?
DIDN'T SLEEP WELL?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
WAS AWAKE THE WHOLE NIGHT BECAUSE SHE WAS AFRAID OF BEING PEEPED ON AGAIN

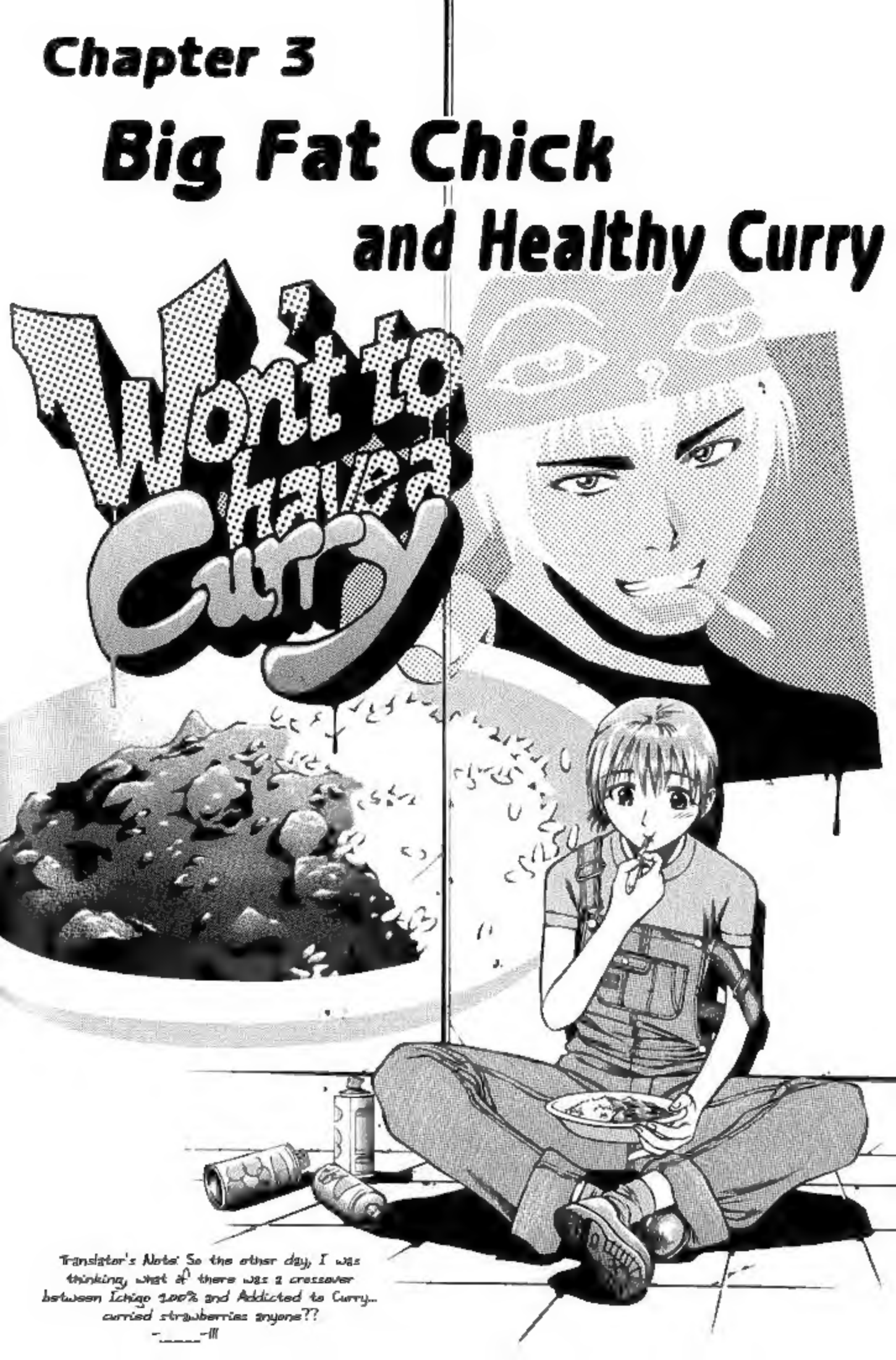
A Yanime Release

Raw: Temporal
Translator: ccnnn
Editor: Fonzpro

www.yanime.com
#yanime@irc.irchighway.net

Chapter 3

Big Fat Chick and Healthy Curry



Translator's Note: So the other day, I was thinking what if there was a crossover between Ichigo 100% and Addicted to Curry... curried strawberries anyone??
-_____-lll

SFX: DOOO----N!
どーーん
ナマステー
SFX: BIBIBI
STOP RUNNING AWAY! YOU UTTERER!
IT DOES TASTE VERY GOOD!
DROP..
HMMM... LOOKS INTERESTING! LET'S CHECK IT OUT
A GREATER UNDERSTANDING OF CURRY?
CURRY?
UUWAAH--
うわぁっ?
OUR CURRY IS REALLY DELICIOUS! YOU MUST COME TRY IT!
HI, EVERYBODY! WOULD YOU LIKE TO HAVE A GREATER UNDERSTANDING OF CURRY? TODAY IS THE GRAND OPENING OF OUR RESTAURANT!!

AH! I FOUND IT! THIS SHOULD BE IT!
BUT THIS CURRY HOUSE DOESN'T SEEM TO HAVE ANY SIGNS OUTSIDE.
CREEPS UP
AH!
WELCOME...
WHO THE HELL IS THAT!?
WELCOME TO THE COOKING GANESHA!
PLEASE COME IN...
AND HAVE A SEAT!
HMMPH! YOU DON'T SEE HIM THIS ENTHUSIASTIC EVERYDAY!
WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT?
HMM...I WANT ASSORTED MUSHROOMS CURRY
I WANT PUMPKIN CURRY...
HOW CAN I TRUST THIS KIND OF PERSON!?
HE MUST BE UP TO SOMETHING!
OKAY!
I'M GONNA DO MY BEST!

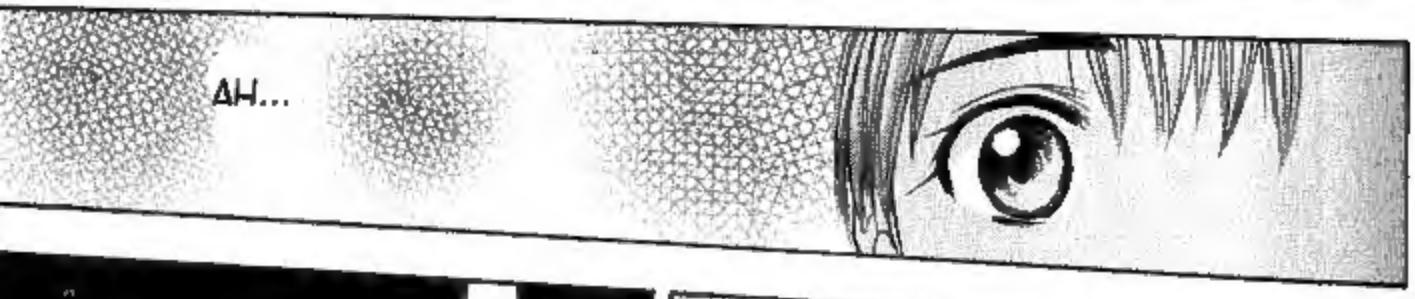
HERE I COME
SORRY ABOUT THE WAIT!
.....
WOW, THAT'S AMAZING! SO THE PUMPKIN CURRY WASN'T JUST ADDING THE PUMPKIN INTO THE MIX!
THAT GOLDEN COLOUR OF THE PUMPKIN LOOKS BEAUTIFUL--
WOW---- THIS LOOKS DELICIOUS! IT DOESN'T LOOK LIKE CURRY AT ALL!
ITADA-KIMASU

YAA ....
IT'S DELI-CIOUS!
THE SAUTEED ONIONS AND THE SWEET N' SOUR TASTE OF THE PUMPKIN IS AN EXCELLENT COMBINATION! IT TASTES A LOT LIKE PUMPKIN BISQUE!!
THIS IS REALLY GOOD TOO! THE SOURNESS OF THE TOMATO WITH CREAM AND MUSH-ROOMS ALL MIXED TOGETHER, IT'S REALLY A UNIQUE FLAVOUR!
UNBELIEVABLE, IT'S THE FIRST TIME THAT I'VE HAD A CURRY LIKE THIS! ♡
HUH? THAT REALLY IS GOOD...
THAT'S RIGHT...THIS PERSON...AL-THOUGH INEPT AT EVERYTHING ELSE, CAN STILL COOK WELL....
カラン カラン
WELCOME!
YUI, HURRY UP AND ATTEND TO THE CUS-TOMERS!
AH...I'M COMING!

HEARTBEAT
MAKITO —
THEREFORE ...I HAVE NO REASON TO DOUBT THE FACT THAT HE'S MY DAD'S FRIEND...
THIS PERSON'S WORDS ARE STRANGELY PERSUASIVE...
IT'S BECAUSE HE'S TALENTED...
AND HE'S ALSO ABLE TO FIND THE PROBLEM WITH THE CURRY HOUSE...
HE CAN COOK CURRY WITH THE SAME FLAVOUR AS DAD'S...
HMM...
WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT?
HE REALLY IS DETERMINED...
ABOUT THIS...
?
WHY ARE YOU TRYING SO HARD?
WHAT IS YOUR REAL OBJECTIVE?
WHY ...
BUT I...ACTUALLY TOOK LAST NIGHT'S EVENT'S SO SERIOUSLY, AND I COULDN'T HELP WITH THE ADVERTISING EITHER...
ARE YOU OKAY? YOU DIDN'T SLEEP WELL LAST NIGHT, RIGHT? DON'T FORCE YOURSELF!

YAA...?
HAVEN'T I SAID IT ALREADY?
DON'T YOU LIKE SONEZAKI'S CURRY A LOT? YOU DON'T WANNA GIVE UP LIKE THIS, RIGHT?
I'M JUST LIKE YOU, I CAN'T FIGURE OUT WHAT THAT GUY CAN DO OTHER THAN BEING A CHEF.
MOREOVER ...
HAVING NOTHING TO EAT IS DEPRESSING...
WHEN HE DOES COME BACK, IF HE LOST THE PLACE WHERE HE CAN SHOWCASE HIS TALENT, HE WOULD BE REALLY SAD.
IT'S BECAUSE I LOVE CURRY!

BECAUSE I ALSO LIKE...
THAT GUY'S CURRY!


AH...

I'M SO HORRIBLE...
U U U...

I'M...
WHY ARE YOU CRYING?
HEY, HEY, HEY...

AND I THOUGHT HE HAD SOME HIDDEN AGENDA...WHAT WAS I THINKING...
WHY DO I HAVE SO MANY DOUBTS?
IT REALLY IS EMBARASSING...
HE'S ONLY DOING THIS FOR SUCH A SIMPLE REASON...
I WAS ACTUALLY THAT DISTRUSTING OF HIM...
SUCH A SIMPLE CAUSE?
FUUU, IT'S SO HOT...
IT'S ONLY FOR..

I'M...
TOTALLY USELESS...
EVEN THOUGH I SAID I WANT TO CONTINUE ...
AND MAKITO, YOU'RE... WORKING SO HARD!
.....
BUT I...I CAN'T HELP OUT AT ALL...
DOING THIS ALL BY YOURSELF ...

SO IT'S LIKE THAT, EH? THEN COME HELP ME OUT!
heee...
HUH!?
YOU FEEL ASHAMED OF YOURSELF BECAUSE YOU CAN'T HELP OUT?
AM I RIGHT!?
YUI, DON'T YOU WANT THIS CURRY HOUSE TO BE POPULAR ONCE AGAIN!?
I ALSO WANT TO WORK WITH YOU ON THIS!

YOU DON'T HATE ME DO YOU!? FROM NOW ON, WE'LL BOTH
WORK TO THE BEST OF OUR ABILITIES!
WITHIN CERTAIN LIMITATIONS OF COURSE.
.....
SIGH! SO ANNOY ING!
TH- THAT..
THIS TIME I'LL.
HMMM.
NEED TO DO MY BEST!
THIS IS THE SPECIAL CURRY OF THE DAY, PLEASE ENJOY!
THIS PERSON CAN DEFINATELY SUCCEED! I...
TRUST YOU!

AH—
SORRY FOR THE WAIT!
SWEET, I'LL HAVE IT!
.....
TRY THE PANCAKE CURRY!
SUP BRO, DO YOU HAVE ANY SUGGESTIONS FOR TODAY?
Hahaha
PANCAKE!?
AS A MEAL!?
HOW IS IT?
NO PROBLEM! AS LONG AS HE'S THE ONE COOKING IT, THERE WILL DEFINATELY BE NO PROBLEMS!

SFX: BANG BANG BANG BANG

THEN EVERY-THING WILL DEFINATELY WORK OUT!
And I thought it would taste good
Hurry up and redo it!
AS LONG AS...
IT'S THIS GUY...
HUH CURRY!?

Phew...it's so hot...
I know...you don't have to be like this...
AND IT TOOK SO MUCH EFFORT TO LOSE A FEW POUNDS, WHAT DO I DO IF I GET FAT AGAIN?
ドーンドーン
CURRY HAS A HIGH CALORIES CONTENT!
SFX: DON DON
GIGAN TIC!
うおっ
WELCOME
IF IT'S LIKE THAT,
YOU SHOULD TRY OUR CHEF'S UNIQUELY MADE SPECIAL CURRY
HUH?
IT'S BECAUSE I'M CURRENTLY ON A DIET.
A HIGH CALORIES MEAL LIKE CURRY SHOULD BE AVOIDED!
NOW YOU KNOW, SO GET GOING!
Really...
A GLASS OF WATER WOULD BE FINE!
I WOULD LIKE A PUMPKIN CURRY.
WHAT WOULD YOU TWO LIKE?

HUH? WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT? ORDINARY CURRY HAS 600 - 1000 CALORIES!
CURRY REQUIRES THE USE OF MEAT AND OIL TO BRING OUT THAT RICH FLAVOUR. WITHOUT THOSE INGREDIENTS, CURRY WOULD NOT BE WORTH EATING!
MAD
THAT PIG!
I'M NOT AN IDIOT!
DO YOU HAVE.
CURRY UNDER 400 CALORIES?
...
MAKIT O!
THE CHEF OF OUR RESTAURANT IS A TOP CLASSED CHEF
STOP MEDDLING WITH MY AFFAIRS. YOU DON'T HAVE TO REASON WITH THAT KIND OF IRRATIONAL PEOPLE.
WHAT?
YOU DON'T FEEL CONFIDENT?
IF YOU HAVE ANY DISSATISFACTION WITH THE CURRY, YOU CAN TRADE IT FOR ANYTHING ELSE ON THE MENU.

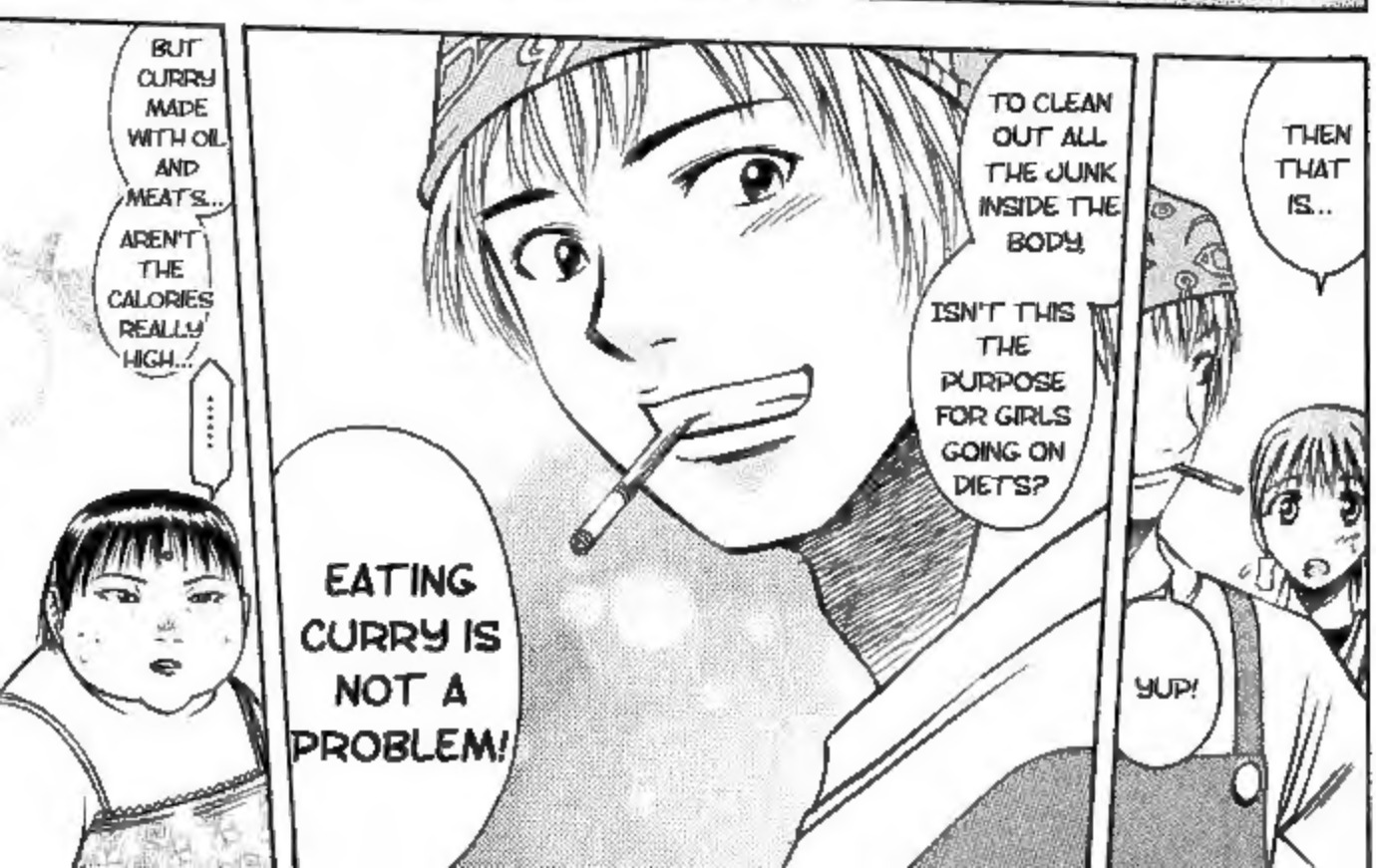
LET ME HANDLE IT!

HMMM...IT SMELLS REALLY NICE, THE COLOURS ARE ALSO VERY APPEALING...
SORRY FOR THE WAIT...

IT'S DELI-CIOUS
AH....
HOW CAN THIS BE!? THERE'S A COM-PLETELY ABSENSE OF THE TASTE OF FAT AS A RESULT OF USING MEAT AND OIL
THE FRESH TASTE OF THE VEG-ETABLES IS SWIRLING AROUND IN MY MOUTH! THE SOURNESS OF TOMATOES AND CREAM MIXED WITH THE SPICI-NESS OF CURRY, MAKES ME FEEL AS IF I'M ONE WITH NATURE!
THIS IS...
REALLY DELICIOUS!!
SFX: UUWAAAAH--
うぉおおおおお
うぬー
.....
ぽん
ぽん

HEY MISS, DO YOU KNOW WHAT THIS IS?
HUH?
Delicious
THIS! THIS!
THAT'S A CINNAMON STICK RIGHT?
CINNAMON
CORRE CT.
BACK IN THE DAY, PEOPLE REFERRED TO IT AS "CINNAMON BARK". IT WAS AN IMPORTANT SPICE IN CURRY DISHES!
BECAUSE I LIKE IT'S AROMA, SO WHEN I WANT TO CONCENTRATE, I CHEW ON IT...
IT WAS ONCE SAID THAT CINNAMON IS A MIRACLE DRUG THAT COULD HELP CURE ALL DISEASES, SO CINNAMON WAS CONSIDERED TO BE VERY VALUABLE IN EARLIER TIMES...

IN ADDITION, I ADDED CHILI PEPPERS AND CARDAMOM SEEDS TO THE CURRY, WHICH HELP REDUCE FAT;
AND THERE'S ALSO SAFFRON IN THE CURRY, WHICH HELPS CURE FEMININE ILLNESSES AND BUILD A TOLERANCE FOR COLD TEMPERATURES.
FURTHERMORE...
ALL THE SPICES IN THAT CURRY HELP WITH DIGESTION.


THEN THAT IS...
YUP!
TO CLEAN OUT ALL THE JUNK INSIDE THE BODY.
ISN'T THIS THE PURPOSE FOR GIRLS GOING ON DIETS?
EATING CURRY IS NOT A PROBLEM!
BUT CURRY MADE WITH OIL AND MEAT'S...
AREN'T THE CALORIES REALLY HIGH...
.....

I LOVE IT!!
SFX: ZUUUPAN! A HUGE SLAP
The opening day was very success-ful!
Just like that ——
はは
はは
Hmmm... then I'll need to thank her...
DON'T WORRY! YOU WILL BECOME POPULAR EVEN IF YOU DON'T DO ANY OTHER ADVERTISING!
NEXT TIME, I'LL BRING ALL MY CLUB MEMBERS WITH ME!
SFX: HAHAHAHA
It was also the beginning of his night-
The club that she was referring to turned out to be a group of professional wrestlers?!
What are you looking at?!
Do you want to kill him?
mmhmm...
But ——